RICEVITORE DIGITALE HD VIA CAVO

Manuale utente

SRT3034



Immagine del prodotto

Contenuti

1. Informazioni sulla sicurezza 3

2. Contenuto della confezione 4

3. Panoramica del prodotto 5

- 3.1 Pannello frontale 5
- 3.2 Pannello posteriore 5
- 3.3 Telecomando 6
- 3.4 Inserimento delle batterie 7

4. Collegamento 8

5. Prima installazione 9

6. Uso quotidiano 11

- 6.1 Cambio dei canali 11
- 6.2 Volume e audio 11
- 6.3 Informazioni sul programma, sottotitoli e televideo 11
- 6.4 Preferiti 11

7. Menu principale 12

8. Menu canali 13

- 8.1 EPG 13
- 8.2 Modifica canali 14
- 8.3 Informazioni canale 15
- 8.4 Elenco preferiti 16

9. Menu installazione 17

- 9.1 Ricerca automatica 17
- 9.2 Ricerca manuale 18
- 9.3 Ricerca intervallo 19
- 9.4 Elimina tutto 20
- 9.5 LCN 20

10. Menu multimediale 22

- 10.1 Dispositivi di archiviazione USB 22
- 10.2 Musica 22
- 10.3 Immagini e film 23
- 10.4 Registrazione e time shift 24
- 10.5 Gestione registrazioni 24
- 10.6 Informazioni HDD 25
- 10.7 Formattazione archiviazione 26
- 10.8 Configurazione DVR 27

11. Menu di sistema 29

- 11.1 Lingua 29
- 11.2 Impostazioni AV 29
- 11.3 Impostazione ora locale 30
- 11.4 Gestione prenotazioni (timer) 31
- 11.5 Blocco genitori 33
- 11.6 Impostazioni OSD 34

12. Menu strumenti 36

- 12.1 Informazioni di sistema 36
- 12.2 Aggiornamento USB 36
- 12.3 Backup USB 37
- 12.4 Standby automatico 38
- 12.5 Impostazioni di fabbrica 39

13. Risoluzione dei problemi 41

14. Specifiche tecniche 42

15. Supporto e note legali 43

- 15.1 Supporto 43
- 15.2 Note legali 43

1. Informazioni sulla sicurezza

Leggere attentamente queste istruzioni prima di installare e utilizzare il ricevitore e conservarle per riferimento futuro.

- Utilizzare il ricevitore solo in ambienti interni, in un luogo asciutto e ben ventilato. Non esporre il dispositivo all’acqua, a gocciolamenti o schizzi, e non posizionare oggetti contenenti liquidi su di esso.
- Utilizzare il ricevitore a una temperatura compresa tra 0 °C e +40 °C, con un’umidità relativa tra il 10% e il 95% (senza condensa).
- Utilizzare esclusivamente l’alimentatore fornito (12 V DC, 1 A), collegato a una presa di corrente che fornisca 100–240 V AC, 50/60 Hz.
- Mantenere libere le aperture di ventilazione. Non posizionare il ricevitore su superfici morbide, all’interno di un mobile chiuso o vicino a una fonte di calore.
- Scollegare l’alimentatore durante i temporali o quando il ricevitore non viene utilizzato per un lungo periodo.
- Non aprire il ricevitore. All’interno non sono presenti parti riparabili dall’utente. Contattare il supporto STRONG se il ricevitore è danneggiato.
- Scollegare il ricevitore prima di pulirlo e pulirlo solo con un panno morbido e asciutto.
- Non smaltire il ricevitore o le batterie insieme ai rifiuti domestici. Portarli presso un punto di raccolta per apparecchiature elettriche e batterie.

2. Contenuto della confezione

- 1 × Ricevitore digitale HD via cavo SRT3034
- 1 × Telecomando
- 2 × Batterie AAA
- 1 × Istruzioni di installazione
- 1 × Istruzioni di sicurezza

L’alimentatore (12 V DC, 1 A) si collega all’ingresso di alimentazione **12 V** sul pannello posteriore.



Fig. 1 — Contenuto della confezione

3. Panoramica del prodotto

3.1 Pannello frontale



Fig. 2 — Panoramica del prodotto > Pannello frontale

Elemento	Funzione
Display LED a 4 cifre	Visualizza il numero del canale e lo stato del ricevitore.
Pulsanti ▲ / ▼	Passa al canale successivo o precedente.
Pulsante Standby/Accensione	Accende il ricevitore o lo mette in standby.
Porta USB	Collega un dispositivo di archiviazione USB (5 V, 500 mA max.) per playback multimediale, registrazione, aggiornamento software e backup.

3.2 Pannello posteriore



Fig. 3 — Panoramica del prodotto > Pannello posteriore

Connettore	Funzione
CABLE IN	Collega il segnale TV via cavo dalla presa a muro o dal fornitore di servizi via cavo.
CABLE OUT	Trasmette il segnale via cavo a un altro dispositivo (loop through).
S/PDIF (coassiale)	Collega un sistema audio digitale, come un amplificatore o una soundbar.
HDMI	Collega il televisore per immagini e suono in HD.
SCART TV	Collega un televisore più datato privo di ingresso HDMI.
12 V	Collega l’alimentatore (12 V DC, 1 A).

3.3 Telecomando



Fig. 4 — Panoramica del prodotto > Telecomando

Tasto	Funzione
Accensione (rosso)	Accende il ricevitore o lo mette in standby.
Silenzia	Attiva o disattiva l'audio.
Riproduci/Pausa, Stop (■), Registra (●)	Riproduce o mette in pausa, interrompe e registra.
INFO	Visualizza informazioni sul programma in corso. In alcuni menu, utilizzato per la funzione mostrata sullo schermo (ad esempio **Sposta** nell'elenco dei canali).
TV/R (rosso)	Passa dai canali TV a quelli radio e viceversa. Nei menu, esegue la funzione rossa visualizzata sullo schermo.
MEDIA (verde)	Apre le funzioni multimediali. Nei menu, esegue la funzione verde visualizzata sullo schermo.
AUDIO (giallo)	Seleziona la traccia audio. Nei menu, esegue la funzione gialla visualizzata sullo schermo.
Blu	Nei menu, esegue la funzione blu visualizzata sullo schermo.

Tasto	Funzione
EPG	Apre la guida elettronica ai programmi.
BACK	Ritorna alla schermata precedente.
▲ ▼ ◄ ► / OK	Naviga nei menu e conferma una selezione. In modalità visione, OK apre l'elenco dei canali.
MENU / EXIT	Apre il menu principale / esce dal menu attuale.
◄◄ / ►►	Riavvolgimento rapido / avanzamento rapido durante il playback.
◄◄ / ►►	File precedente / successivo durante il playback.
USB	Apre il contenuto del dispositivo USB collegato.
FAV	Apre le liste dei preferiti.
0–9	Inserisce un numero di canale o cifre nei menu.
TTX	Apre il televideo, se trasmesso.
SUB	Seleziona i sottotitoli, se trasmessi.

3.4 Inserimento delle batterie

Aprire il vano batterie sul retro del telecomando, inserire le due batterie AAA fornite rispettando i segni + e –, quindi chiudere il vano.

4. Collegamento

Importante: Collegare tutti i cavi prima di inserire l'alimentatore nella presa di corrente.

1. Collegare il cavo coassiale dalla presa a muro al connettore **CABLE IN**.
2. Collegare il ricevitore al televisore con un cavo HDMI (consigliato) al connettore **HDMI**, oppure con un cavo SCART al connettore **TV SCART**.
3. Opzionale: collegare un sistema audio digitale al connettore **S/PDIF** con un cavo audio coassiale.
4. Opzionale: collegare un altro ricevitore o un televisore al connettore **CABLE OUT** per far passare il segnale del cavo.
5. Collegare l'alimentatore all'ingresso **12 V**, quindi inserirlo in una presa di corrente.
6. Accendere la TV e selezionare l’ingresso (HDMI o SCART) a cui è collegato il ricevitore.

5. Prima installazione

Quando si accende il ricevitore per la prima volta, viene visualizzata la schermata **Installazione**. Utilizzare ▲ ▼ per selezionare un'impostazione e ◄ ► per modificarne il valore.



Fig. 5 — Prima installazione > Prima installazione

Impostazione	Descrizione
Lingua	Lingua dei menu.
Paese	Il Suo paese. Questa impostazione definisce i parametri di ricerca predefiniti e il fuso orario.
Solo FTA	**Sì**: memorizza solo i canali free-to-air. **No**: memorizza anche i canali criptati.
LCN	**Sì**: ordina i canali secondo la numerazione fornita dal Suo operatore via cavo (Logical Channel Numbering). **No**: numerazione dei canali nell'ordine in cui vengono trovati.
Avvia ricerca	Avvia la ricerca dei canali.

Quando le impostazioni sono corrette, selezionare **Avvia ricerca** e premere **OK**.

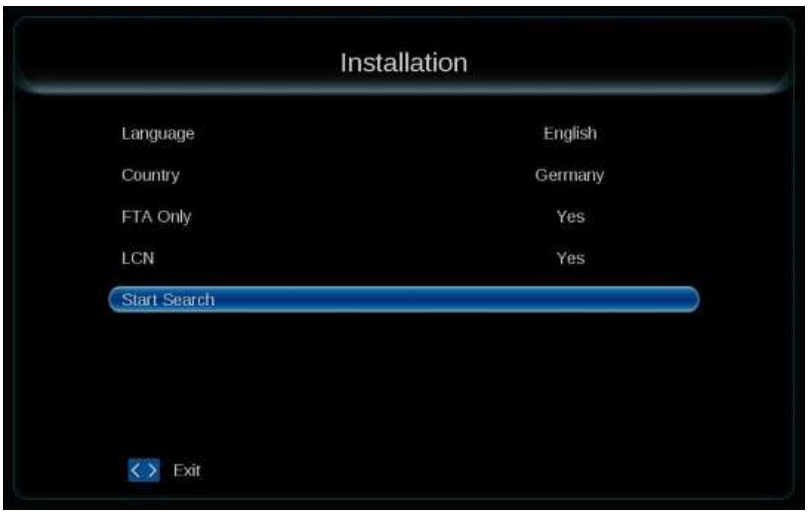


Fig. 6 — Prima installazione > Prima installazione

La schermata **Ricerca automatica** mostra l'avanzamento della ricerca:

- Le finestre **TV** e **Radio** elencano i canali trovati, con il numero di canali tra parentesi.
- L'elenco sottostante mostra le frequenze in fase di scansione, con la loro modulazione e symbol rate.
- La barra di avanzamento e la percentuale mostrano lo stato della ricerca.



Fig. 7 — Prima installazione > Prima installazione

Al termine della ricerca, i canali vengono salvati e il ricevitore passa al primo canale trovato.

> **Nota:** Se non vengono trovati canali, verificare il collegamento del cavo a **CABLE IN**, quindi avviare una nuova ricerca da **Installazione > Ricerca automatica** oppure **Ricerca manuale** (sezione 9).

6. Uso quotidiano

6.1 Cambio canale

- Premere ▲ ▼ sul telecomando o sul pannello frontale, oppure inserire il numero del canale con i tasti **0–9**.
- Premere **OK** per aprire l'elenco dei canali, selezionare un canale e premere **OK**.
- Premere **TV/R** per SWITCH tra i canali TV e radio.

6.2 Volume e audio

- Premere ◄ ► in modalità visione per regolare il volume. Il livello del volume viene visualizzato sullo schermo.
- Premere **Mute** per SWITCH l'audio acceso o spento.
- Premere **AUDIO** per selezionare un'altra traccia audio, se trasmessa.

6.3 Informazioni sul programma, sottotitoli e televideo

- Premere **INFO** per visualizzare le informazioni sul programma in corso.
- Premere **SUB** per selezionare i sottotitoli e **TTX** per aprire il televideo, se trasmessi.

6.4 Preferiti

Premere **FAV** per aprire le Sue liste dei preferiti. Per aggiungere canali a una lista dei preferiti, consultare la sezione 8.2.

7. Menu principale

Premere **MENU** per aprire il menu principale. Contiene cinque menu, visualizzati come icone nella parte superiore dello schermo, e gli elementi del menu selezionato sotto.



Fig. 8 — Menu principale > Preferiti

Tasto	Funzione
◄ ►	Selezionare un menu (Canale, Installazione, Media, Sistema, Strumenti).
▲ ▼	Selezionare un elemento del menu.
OK	Aprire l'elemento selezionato.
INDIETRO / USCITA	Tornare alla schermata precedente / uscire dal menu.

Menu	Contenuto
Canale	EPG, modifica dell'elenco canali, informazioni sui canali, liste preferite.
Installazione	Ricerca canali automatica, manuale e per intervallo, eliminazione canali, LCN.
Media	Musica, immagini, film, registrazioni, informazioni e formattazione dell'archivio USB, impostazioni di registrazione.
Sistema	Lingua, immagine e audio, ora locale, timer, blocco genitori, visualizzazione su schermo.
Strumenti	Informazioni di sistema, aggiornamento software, backup, standby automatico, impostazioni di fabbrica.

Nota: le icone del menu scorrono: il menu selezionato è sempre visualizzato al centro. Utilizzare i nomi dei menu per orientarsi.

8. Menu canale

8.1 EPG

Percorso: MENU > Canale > EPG



Fig. 9 — Menu canale > EPG

La guida elettronica ai programmi mostra i programmi dei prossimi 7 giorni per ciascun canale, se le informazioni sono trasmesse dal proprio operatore. La data e l'ora correnti sono visualizzate in alto a destra.



Fig. 10 — Menu canale > EPG

- **Finestra sinistra:** elenco dei canali TV o radio.
- **Schede dei giorni:** i sette giorni coperti dalla guida.
- **Finestra destra:** programmi del canale e del giorno selezionati. **Ricezione dati…** viene visualizzato mentre le informazioni vengono caricate.

Tasto	Funzione
▲ ▼	Selezionare un canale o un programma.
◄ ►	Selezionare un giorno.
Giallo (Switch Window)	SWITCH tra l'elenco canali e la finestra dei programmi.
Blu (Gestione prenotazioni)	Programmare il programma selezionato (sezione 11.4).
TV/R (TV/Radio)	SWITCH tra canali TV e radio.
OK (Schermo intero)	Guardare il canale selezionato a schermo intero.

8.2 Modifica canale

Percorso: MENU > Canale > Modifica canale



Fig. 11 — Menu canale > Modifica canale

La **Lista canali TV** mostra il numero e il nome di ciascun canale. Le icone nella riga di intestazione mostrano lo stato di ciascun canale. **Gruppo attuale** mostra il gruppo visualizzato.



Fig. 12 — Menu canale > Modifica canale

Icona	Significato
$	Canale criptato.
Cuore	Canale aggiunto a una lista preferita.
Frecce su/giù	Canale in fase di spostamento.
Blocco	Canale bloccato (password richiesta).
×	Canale contrassegnato per l'eliminazione.

Tasto	Funzione
Rosso (Fav)	Aggiunge il canale selezionato a una lista dei preferiti.
Verde (Blocco)	Blocca o sblocca il canale selezionato.
Blu (Ordina)	Ordina la lista dei canali.
OK (Seleziona)	Seleziona il canale.
INFO (Sposta)	Sposta il canale selezionato. Selezionare la nuova posizione con ▲ ▼ e premere OK.

Tasto	Funzione
1 (Elimina)	Contrassegna il canale selezionato per l'eliminazione.
2 (Gruppo)	Cambia il gruppo visualizzato.
3 (Elimina tutto)	Elimina tutti i canali della lista.

Quando si esce dalla lista, confermare per salvare le modifiche.

8.3 Informazioni sul canale

Percorso: MENU > Canale > Informazioni sul canale



Fig. 13 — Menu canale > Informazioni sul canale

Questa schermata mostra i dati tecnici e la qualità del segnale del canale attuale. È utile quando si contatta il supporto.



Fig. 14 — Menu canale > Informazioni sul canale

Campo	Descrizione
Tipo / NOME	Tipo (TV o radio) e nome del canale.
Frequenza / Simbolo / QAM	Frequenza, velocità del simbolo e modulazione del canale.
LCN	Numero di canale logico fornito dall'operatore.
ID SERVIZIO / ID TS	Identificatori del canale e del suo flusso di trasporto.
PID Video / PID Audio / PID PCR / PID Tel	Identificatori dei flussi video, audio, clock e televideo.
Livello RF	Intensità del segnale, in dBµV.

Campo	Descrizione
BER	Tasso di errore di bit. Più basso è il valore, migliore è il segnale.
C/N	Rapporto portante-rumore, in dB. Più alto è il valore, migliore è il segnale.

8.4 Lista dei preferiti

Percorso: MENU > Canale > Lista dei preferiti



Fig. 15 — Menu canale > Lista dei preferiti

È possibile utilizzare fino a 8 liste dei preferiti (Fav1 a Fav8). Per rinominare una lista, selezionarla, premere il tasto **rosso** (Rinomina), inserire il nuovo nome e confermare.



Fig. 16 — Menu canale > Lista dei preferiti

9. Menu di installazione

9.1 Ricerca automatica

Percorso: MENU > Installazione > Ricerca automatica



Fig. 17 — Menu di installazione > Ricerca automatica

La Ricerca automatica esegue la scansione dell'intera gamma di frequenze del cavo e memorizza tutti i canali trovati. Prima dell'inizio della ricerca, un messaggio avverte che la precedente lista dei canali verrà eliminata. Selezionare **OK** per continuare oppure **Exit** per annullare.



Fig. 18 — Menu di installazione > Ricerca automatica

Durante la ricerca, i canali TV e radio trovati vengono elencati con il loro numero tra parentesi, insieme alle frequenze scansionate e a una barra di avanzamento.



Fig. 19 — Menu di installazione > Ricerca automatica

9.2 Ricerca manuale

Percorso: MENU > Installazione > Ricerca manuale



Fig. 20 — Menu di installazione > Ricerca manuale

La Ricerca manuale esegue la scansione di una singola frequenza. Utilizzarla se si conosce la frequenza di un canale fornito dal proprio operatore via cavo.



Fig. 21 — Menu di installazione > Ricerca manuale

Impostazione	Descrizione
Frequenza	Frequenza da scansionare, in MHz. Inserirla con i tasti 0–9.

Impostazione	Descrizione
Symbol Rate	Symbol rate in kbaud. Viene impostato automaticamente quando la Modulazione è su Auto.
Modulazione	**Auto** oppure un valore QAM fisso (16, 64, 128 o 256 QAM).
Ricerca NIT	**Sì**: utilizza la tabella delle informazioni di rete per trovare le altre frequenze della rete.
Solo FTA	**Sì**: memorizza solo i canali in chiaro.
Avvia ricerca	Premere **OK** per avviare la ricerca.

Le barre **RF Level**, **BER** e **C/N** mostrano la qualità del segnale sulla frequenza selezionata (vedere sezione 8.3).

9.3 Ricerca intervallo

Percorso: MENU > Installazione > Ricerca intervallo



Fig. 22 — Menu di installazione > Ricerca intervallo

La Ricerca intervallo esegue la scansione di tutte le frequenze tra una frequenza iniziale e una finale.



Fig. 23 — Menu di installazione > Ricerca intervallo

Impostazione	Descrizione
Frequenza iniziale / Frequenza finale	Prima e ultima frequenza da scansionare, in MHz.

Impostazione	Descrizione
Symbol Rate	Symbol rate in kbaud, impostato automaticamente quando la Modulazione è su Auto.
Modulazione	**Auto** oppure un valore QAM fisso.
Solo FTA	**Sì**: memorizza solo i canali in chiaro.
Avvia ricerca	Premere **OK** per avviare la ricerca.

9.4 Elimina tutto

Percorso: MENU > Installazione > Elimina tutto



Fig. 24 — Menu di installazione > Elimina tutto

Elimina tutto elimina tutti i canali memorizzati. Il ricevitore richiede la password: inserirla con i tasti **0–9**. La prima volta che si utilizza una funzione protetta da password, viene richiesto di crearne una. La password predefinita è **0000**. Premere **MENU** o **EXIT** per annullare.



Fig. 25 — Menu di installazione > Elimina tutto

9.5 LCN

Percorso: MENU > Installazione > LCN



Fig. 26 — Menu di installazione > LCN

Premere ◄ ► per selezionare **Sì** (canali ordinati secondo la numerazione del proprio operatore via cavo) oppure **No** (canali numerati nell'ordine in cui sono stati trovati).



Fig. 27 — Menu di installazione > LCN

10. Menu Media

> **Nota:** Le funzioni di questo menu richiedono un dispositivo di archiviazione USB collegato alla porta USB sul pannello frontale.

10.1 Dispositivi di archiviazione USB

Prima di utilizzare le funzioni di riproduzione, registrazione e time shift, verificare che il proprio dispositivo USB soddisfi i seguenti requisiti.

Requisito	Dettagli
Supporto di archiviazione	Unità flash USB o hard disk drive (HDD), collegati alla porta USB 2.0. Gli SSD non sono stati testati. Una unità flash deve essere sufficientemente veloce, poiché non dispone di memoria cache come un hard disk drive. Un hard disk drive di solito necessita di un'alimentazione esterna.
Capacità di archiviazione	Utilizzare un dispositivo di dimensioni adeguate (ad esempio una unità flash da 128 GB). Gli hard disk drive di diversi terabyte impiegano troppo tempo per avviarsi e indicizzare: le registrazioni programmate potrebbero essere perse a causa di questo ritardo.
File system	FAT32. Anche un dispositivo già formattato in NTFS su un computer funziona.

> **Nota:** STRONG non può testare ogni marca, modello e dimensione di dispositivo USB. La compatibilità con tutti i dispositivi non può essere garantita.

10.2 Musica

Percorso: MENU > Media > Musica



Fig. 28 — Menu Media > Musica

La schermata **Musica** mostra il contenuto del dispositivo USB a destra e il lettore a sinistra. La partizione viene visualizzata in cima all'elenco (ad esempio **C:**). Selezionare un file e premere **OK** per riprodurlo. Il lettore mostra il tempo trascorso e totale e i controlli di playback.



Fig. 29 — Menu Media > Musica

Tasto	Funzione
Rosso (Ordina)	Ordina i file.
Verde (Partizione)	Seleziona un'altra partizione del dispositivo USB.
Giallo (Play list)	Apre la play list.
Blu (Ripeti)	Cambia la modalità di ripetizione.
◄ ► (Volume)	Regola il volume.
FAV (Preferito)	Aggiunge il file selezionato alla play list.
Tasti di playback	Precedente, riavvolgi, play/pausa, stop, avanzamento rapido, successivo.

10.3 Immagini e Film

Percorso: MENU > Media > Immagini / Film



Fig. 30 — Menu Media > Immagini e Film



Fig. 31 — Menu Media > Immagini e Film

Immagini visualizza le foto e **Film** riproduce i file video del dispositivo USB. Sfoglia le cartelle, seleziona un file e premi **OK**. Utilizzare i tasti di playback del telecomando (Play/Pausa, ■, ◄◄, ►►, |◄◄, ►►|) per controllare il playback e **EXIT** per tornare all'elenco.

10.4 Registrazione e time shift

Collegare un dispositivo USB, quindi premere ● per registrare il programma corrente. Premere ■ per interrompere la registrazione. Per programmare una registrazione, utilizzare **Book Manage** (sezione 11.4).

Quando **Time shift** è attivato (sezione 10.8), premere **Play/Pause** per mettere in pausa la TV in diretta, quindi premerlo nuovamente per riprendere il playback dal punto in cui è stata effettuata la pausa.

10.5 Record Manager

Percorso: MENU > Media > Record Manager



Fig. 32 — Menu Media > Record Manager

Record Manager elenca le registrazioni, denominate con il canale e la data oppure con il titolo del programma. La finestra di anteprima a sinistra mostra la registrazione selezionata.



Fig. 33 — Menu Media > Record Manager

Tasto	Funzione
Rosso (Rinomina)	Rinomina la registrazione.
Verde (Blocco)	Blocca la registrazione con la password.
Blu (Elimina)	Elimina la registrazione.
OK (Seleziona)	Riproduce la registrazione.
Giallo (Audio)	Seleziona la traccia audio.

10.6 Informazioni HDD

Percorso: MENU > Media > Informazioni HDD



Fig. 34 — Menu Media > Informazioni HDD

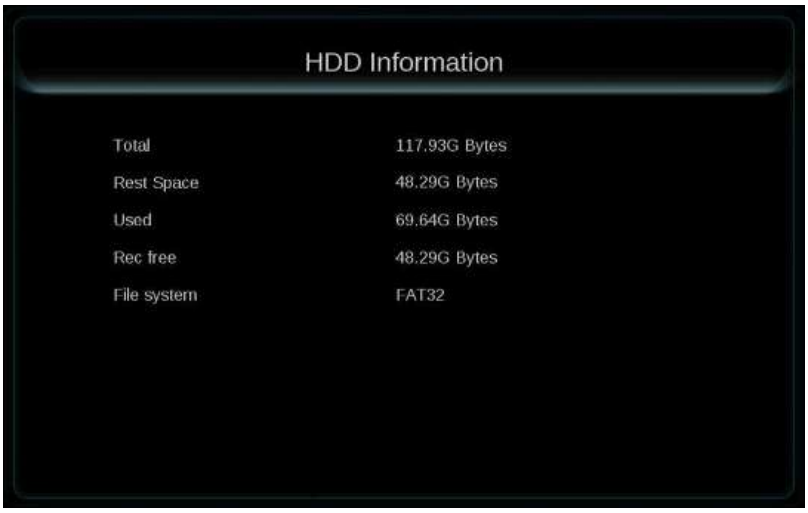


Fig. 35 — Menu Media > Informazioni HDD

Campo	Descrizione
Totale	Capacità totale del dispositivo USB.
Spazio libero	Spazio libero.
Utilizzato	Spazio utilizzato.
Spazio libero per registrazioni	Spazio disponibile per le registrazioni.
File system	File system del dispositivo USB (ad esempio FAT32).

10.7 Formattazione memoria

Percorso: MENU > Media > Formattazione memoria



Fig. 36 — Menu Media > Formattazione memoria

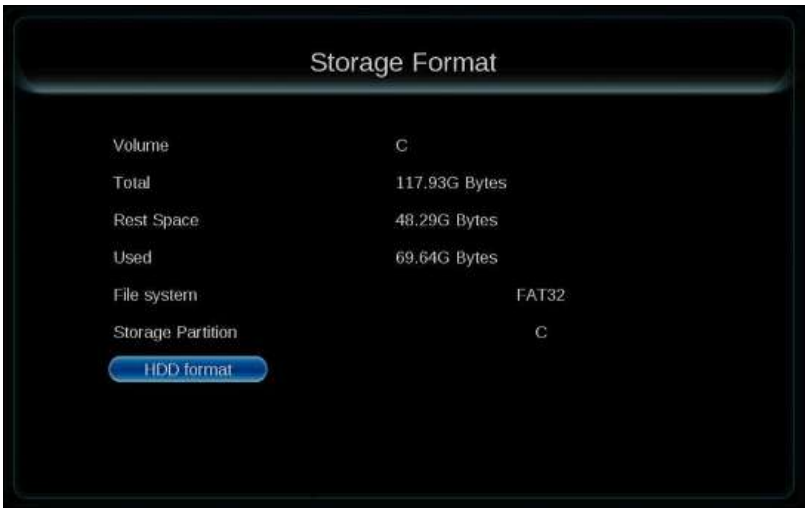


Fig. 37 — Menu Media > Formattazione memoria

Campo	Descrizione
Volume	Partizione selezionata.
Totale / Spazio libero / Utilizzato	Capacità, spazio libero e spazio utilizzato della partizione.
File system	File system della partizione.
Partizione di memoria	Partizione da formattare.
Formattazione HDD	Premere **OK** per formattare la partizione selezionata.

Attenzione: La formattazione cancella tutti i dati presenti sulla partizione, incluse le registrazioni e i file multimediali. Eseguire prima il backup dei file.

10.8 Configurazione DVR

Percorso: MENU > Media > Configurazione DVR



Fig. 38 — Menu Media > Configurazione DVR

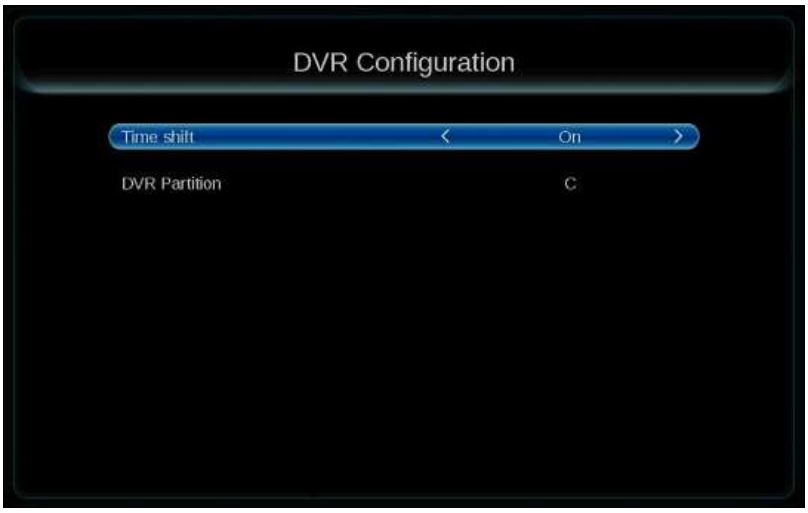


Fig. 39 — Menu Media > Configurazione DVR

Impostazione	Descrizione
Time shift	**Attivo**: consente di mettere in pausa la TV in diretta e riprenderla successivamente (è richiesto un dispositivo USB).
Partizione DVR	Partizione del dispositivo USB utilizzata per le registrazioni e il time shift.

11. Menu di sistema

11.1 Lingua

Percorso: MENU > Sistema > Lingua



Fig. 40 — Menu di sistema > Lingua



Fig. 41 — Menu di sistema > Lingua

Impostazione	Descrizione
Lingua	Lingua dei menu.
Prima traccia audio	Lingua audio preferita.
Seconda traccia audio	Lingua audio utilizzata se quella preferita non è trasmessa.
Lingua dei sottotitoli	Lingua dei sottotitoli preferita.
Lingua del televideo	Lingua del televideo preferita.

11.2 Impostazioni AV

Percorso: MENU > Sistema > Impostazioni AV



Fig. 42 — Menu di sistema > Impostazioni AV



Fig. 43 — Menu di sistema > Impostazioni AV

Impostazione	Descrizione
Sistema TV	Standard video dell'uscita (**Auto** consigliato).
Risoluzione video	Risoluzione di uscita su HDMI. Selezionare la risoluzione più alta supportata dal televisore.
Modalità aspetto	Formato immagine (**Auto** consigliato).
Effetti video	Effetto video applicato all'immagine (ad esempio Predefinito).
Volume globale	**Sì**: lo stesso livello di volume si applica a tutti i canali.
Canale globale	**Sì** / **No**.
Canale audio	Modalità audio (ad esempio Stereo).
Uscita audio	Formato di uscita audio digitale su HDMI e S/PDIF (**Auto** consigliato).

11.3 Impostazione ora locale

Percorso: MENU > Sistema > Impostazione ora locale



Fig. 44 — Menu di sistema > Impostazione ora locale



Fig. 45 — Menu di sistema > Impostazione ora locale

Impostazione	Descrizione
Paese/Regione	Il Suo paese o la Sua regione.
Utilizzo GMT	**Attivo**: l'ora viene impostata automaticamente dal segnale di trasmissione. **Disattivo**: è possibile impostare manualmente data e ora.
Offset GMT	Differenza oraria rispetto a UTC (ad esempio UTC + 01:00).
Ora legale	**Attivo** durante l'ora legale.
Data / Ora	Data e ora manuali. Disponibile solo quando l'uso del GMT è disattivato.

11.4 Gestione prenotazioni (timer)

Percorso: MENU > Sistema > Gestione prenotazioni



Fig. 46 — Menu di sistema > Gestione prenotazioni (timer)

La Gestione prenotazioni elenca gli eventi programmati.

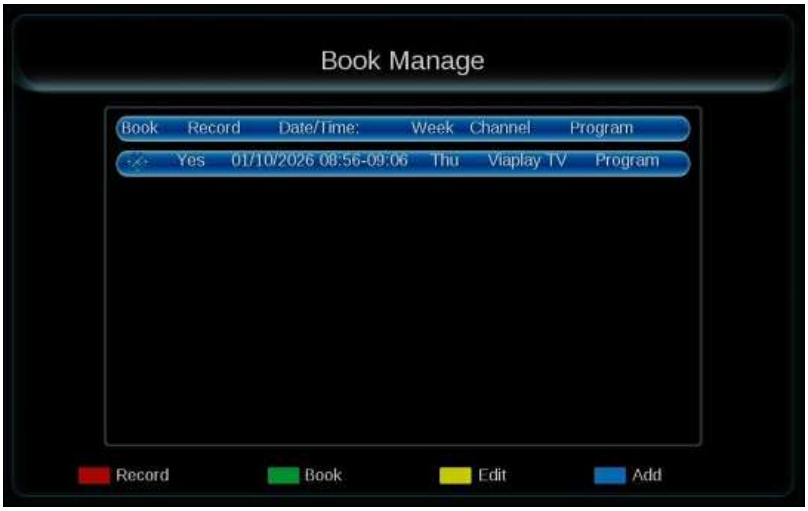


Fig. 47 — Menu di sistema > Gestione prenotazioni (timer)

Colonna	Descrizione
Prenotazione	Icona di stato dell'evento.
Registrazione	**Sì** se l'evento è una registrazione.
Data/Ora	Data, ora di inizio e di fine.
Settimana	Giorno della settimana.
Canale / Programma	Canale e programma interessati.

Tasto	Funzione
Rosso (Registrazione)	Imposta l'evento selezionato come registrazione.
Verde (Prenotazione)	Imposta l'evento selezionato come promemoria (il ricevitore si sintonizza sul canale).
Giallo (Modifica)	Modifica l'evento selezionato.
Blu (Aggiungi)	Aggiunge un nuovo evento.

Quando si aggiunge o si modifica un evento, si apre la finestra **Impostazione timer**. L'ora e la data attuali sono visualizzate in alto.



Fig. 48 — Menu di sistema > Gestione prenotazioni (timer)

Impostazione	Descrizione
Ripeti	Frequenza dell'evento (ad esempio Una volta).
Canale	Canale su cui sintonizzarsi o da registrare.
Data di attivazione	Data dell'evento.
Ora di inizio / Ora di fine	Ora di inizio e di fine dell'evento.
Modalità	**Registrazione**: registra il programma sul dispositivo USB.
Salva / Annulla	Salva o annulla l'evento.

Nota: Per una registrazione, lasciare collegato un dispositivo USB con spazio libero sufficiente. Il ricevitore può essere in standby: si attiva all'ora di inizio.

11.5 Blocco genitori

Percorso: MENU > Sistema > Blocco genitori



Fig. 49 — Menu di sistema > Blocco genitori

Il ricevitore richiede la password prima di aprire questo menu. La prima volta che si utilizza una funzione protetta da password, viene richiesto di crearne una. La password predefinita è **0000**.



Fig. 50 — Menu di sistema > Blocco genitori



Fig. 51 — Menu di sistema > Blocco genitori

Impostazione	Descrizione
Limite di età	Blocca i programmi con classificazione superiore a quella selezionata. **Visualizza tutto**: nessuna restrizione.
Blocco menu	**Attivo**: i menu sono protetti dalla password.
Blocco canale	**Attivo**: i canali bloccati nell'elenco canali (sezione 8.2) richiedono la password.
Nuova password / Conferma password	Inserire una nuova password di 4 cifre due volte per modificarla.

Suggerimento: Annoti la nuova password e la conservi in un luogo sicuro.

11.6 Impostazione OSD

Percorso: MENU > Sistema > Impostazione OSD



Fig. 52 — Menu Sistema > Impostazione OSD

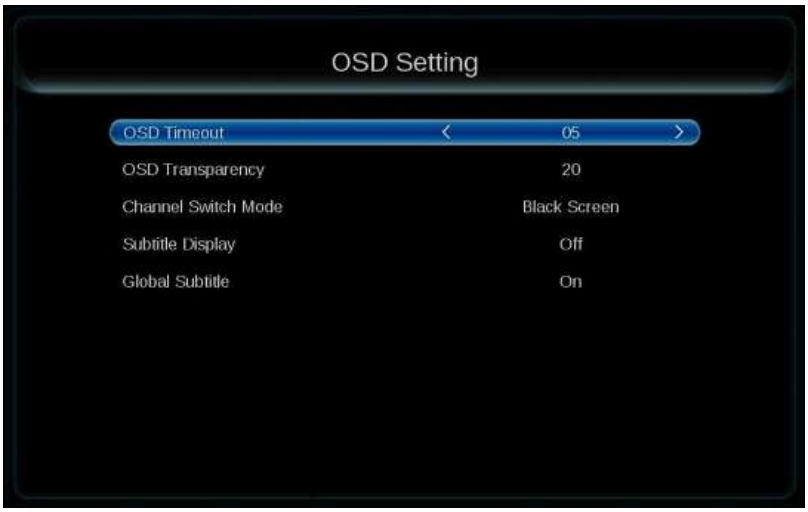


Fig. 53 — Menu Sistema > Impostazione OSD

Impostazione	Descrizione
Timeout OSD	Tempo di visualizzazione del banner informativo, in secondi.
Trasparenza OSD	Livello di trasparenza dei menu.
Modalità SWITCH canale	Immagine visualizzata durante il cambio canale (ad esempio Schermo Nero).
Visualizzazione sottotitoli	**Attivo**: i sottotitoli vengono visualizzati automaticamente, se trasmessi.
Sottotitolo globale	**Attivo**: l'impostazione dei sottotitoli si applica a tutti i canali.

12. Menu Strumenti

12.1 Informazioni di sistema

Percorso: MENU > Strumenti > Informazioni di sistema



Fig. 54 — Menu Strumenti > Informazioni di sistema



Fig. 55 — Menu Strumenti > Informazioni di sistema

Campo	Descrizione
ID chip	Identificatore univoco del chip del ricevitore.
Versione software	Versione software installata.
Versione hardware	Versione hardware del ricevitore.
Data/Ora	Data di rilascio del software installato.
Modello	Nome modello (SRT3034).

Si assicuri di avere queste informazioni pronte quando contatta il supporto.

12.2 Aggiornamento USB

Percorso: MENU > Strumenti > Aggiornamento USB



Fig. 56 — Menu Strumenti > Aggiornamento USB

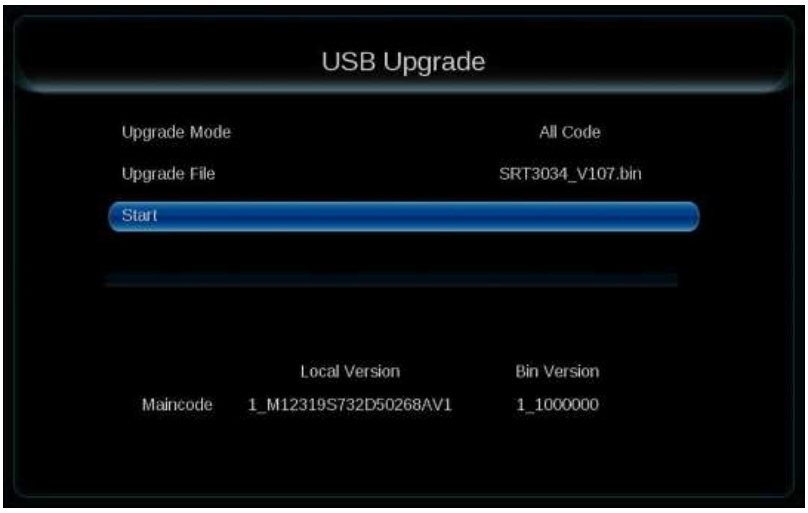


Fig. 57 — Menu Strumenti > Aggiornamento USB

Campo	Descrizione
Modalità aggiornamento	Parte del software da aggiornare (**All Code**: software completo).
File di aggiornamento	File software trovato sul dispositivo USB.
Avvia	Avvia l'aggiornamento.
Versione locale / Versione bin	Versione installata sul ricevitore e versione del file sul dispositivo USB.

1. Scarichi il file software per SRT3034 da www.strong-eu.com e lo copi nella cartella principale di un dispositivo USB.
2. Colleghi il dispositivo USB al ricevitore e apra **Aggiornamento USB**.
3. Selezioni il **File di aggiornamento** e verifichi le versioni visualizzate.
4. Selezionare **Start** e premere **OK**. La barra di avanzamento mostra l'avanzamento. Il ricevitore si riavvia al termine dell'aggiornamento.

> **Attenzione:** Non spegnere il ricevitore e non rimuovere il dispositivo USB durante l'aggiornamento. Ciò può danneggiare il ricevitore.

12.3 USB Backup

Percorso: MENU > Strumenti > USB Backup



Fig. 58 — Menu Strumenti > USB Backup

USB Backup salva la lista dei canali e le impostazioni (**Backup Mode: User DB**) sul dispositivo USB collegato. Selezionare **Start** e premere **OK**. La barra di avanzamento mostra l'avanzamento del backup.



Fig. 59 — Menu Strumenti > USB Backup

12.4 Auto standby

Percorso: MENU > Strumenti > Auto standby



Fig. 60 — Menu Strumenti > Auto standby

Il ricevitore passa automaticamente in standby se non viene premuto alcun tasto durante il tempo selezionato. Premere ◄ ► per selezionare il ritardo (ad esempio 3 ore) o disattivare la funzione. Questa impostazione consente di risparmiare energia.



Fig. 61 — Menu Strumenti > Auto standby

12.5 Impostazione di fabbrica

Percorso: MENU > Strumenti > Impostazione di fabbrica



Fig. 62 — Menu Strumenti > Impostazione di fabbrica

L'Impostazione di fabbrica ripristina tutte le impostazioni ai valori di fabbrica ed elimina la lista dei canali, i timer e le liste dei preferiti. La password viene anch'essa reimpostata al valore predefinito. Inserire la password per confermare. La prima volta che si utilizza una funzione protetta da password, viene richiesto di crearne una. La password predefinita è **0000**.



Fig. 63 — Menu Strumenti > Impostazione di fabbrica

Dopo il reset, verrà avviata la prima installazione (sezione 5).

Attenzione: Tutte le impostazioni e i canali verranno eliminati. Utilizzare prima **USB Backup** (sezione 12.3) se si desidera conservarli.

13. Risoluzione dei problemi

Problema	Soluzione
Il display LED rimane spento.	Verificare che l'alimentatore sia collegato all'ingresso 12 V e inserito in una presa di corrente funzionante.
Nessuna immagine sul televisore.	Verificare il cavo HDMI o SCART e selezionare l'ingresso corretto sul televisore. Verificare che il ricevitore non sia in standby.
"Nessun segnale" o nessun canale trovato.	Verificare il cavo coassiale tra la presa a muro e **CABLE IN**. Avviare una nuova **Auto Search**. Se si conosce la frequenza del proprio operatore, utilizzare **Manual Search** e verificare il livello RF e le barre C/N.
Alcuni canali sono mancanti.	Verificare che **FTA Only** sia impostato su **No** se si desidera memorizzare i canali criptati. I canali criptati richiedono un abbonamento e non possono essere visualizzati con questo ricevitore.
Nessun suono.	Premere **Mute**, controllare il volume del televisore e impostare **Audio Out** su **Auto** in **AV Setting**.
Il ricevitore passa in standby automaticamente.	La funzione Auto standby è attiva. Modificare o disattivare la funzione in **Strumenti > Auto standby**.
L'orario è errato.	Verificare **GMT Offset** e **Summer Time** in **Local Time Setting**.
Il dispositivo USB non viene riconosciuto.	Verificare che il dispositivo sia formattato in FAT32 o NTFS (**Informazioni HDD**). Un disco rigido di solito necessita di un'alimentazione propria. Se necessario, formattare il dispositivo con **Formattazione memoria** (tutti i dati verranno cancellati). Vedere la sezione 10.1.
Una registrazione programmata è stata persa.	Dischi rigidi di grandi dimensioni (diversi terabyte) possono impiegare troppo tempo per avviarsi e indicizzarsi, quindi la registrazione potrebbe iniziare in ritardo o essere persa. Utilizzare un dispositivo USB di dimensioni ragionevoli (sezione 10.1).
Ho dimenticato la mia password.	Ripristinare il ricevitore alle impostazioni di fabbrica (**Strumenti > Impostazione di fabbrica**, sezione 12.5). La password torna al suo valore predefinito, **0000**.
Il telecomando non funziona.	Sostituire le batterie e puntare il telecomando verso il pannello frontale, senza ostacoli.

14. Specifiche tecniche

Funzione	Specifiche
Modello	SRT 3034
Standard	DVB-C (EN 300 429)
Sintonizzatore	M88TC6800
Intervallo di frequenza	47–862 MHz
Modulazione	16, 64, 128, 256 QAM
Processore principale	M88CC6000
Memoria	SDRAM 64 MB, Flash 4 MB
Risoluzione video	Fino a 1920 × 1080
Decodifica video	MPEG-2 MP@HL, AVC/H.264 HP@L4.1, MPEG-4 SP, AVS/AVS+, VC-1
Formato immagine	4:3, 16:9
Decodifica audio	AAC, AC3, PCM; audio pass-through tramite HDMI; Dolby Audio
Connettori	Cavo IN (IEC femmina), Cavo OUT (IEC maschio, loop through), S/PDIF (coassiale), HDMI, TV SCART, USB 2.0 (5 V, 500 mA max.)
Caratteristiche	EPG 7 giorni, sottotitoli DVB, televideo (VBI/OSD), LCN, 8 liste preferite, blocco genitori, timer
Alimentazione	Adattatore esterno 12 V DC, 1 A; ingresso 100–240 V AC, 50/60 Hz
Consumo energetico	12 W max.; standby max. 1 W
Temperatura di esercizio	0 °C a +40 °C
Temperatura di conservazione	−10 °C a +70 °C
Umidità di esercizio	10–95 % UR, non condensante
Dimensioni (L × P × A)	168 × 110 × 38 mm
Peso	240 g
EAN	9120137873191

15. Supporto e note legali

15.1 Supporto

Per FAQ, documentazione e aggiornamenti software, visitare **www.strong-eu.com**. Prima di contattare il supporto, tenere a disposizione il modello (**SRT3034**) e la versione software (**Strumenti > Informazioni di sistema**).

Fornito da STRONG Austria. Rappresentato da STRONG Ges.m.b.H., Teinfaltstraße 8/4. Stock, A-1010 Vienna, Austria. Email: support_at@strong-eu.com

15.2 Avviso legale

Questo prodotto è conforme alle direttive europee applicabili. Il marchio CE ne certifica la conformità. STRONG è un marchio registrato, una società controllata da Skyworth.

I termini HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI trade dress e i loghi HDMI sono marchi o marchi registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc. Prodotto su licenza di Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio e il simbolo double-D sono marchi di Dolby Laboratories Licensing Corporation. Tutti gli altri nomi di prodotti sono marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso interno negli Stati membri dell'UE e negli Stati EFTA.

Come conseguenza della continua ricerca e sviluppo, le specifiche tecniche, i design e l'aspetto dei prodotti possono essere soggetti a modifiche senza preavviso.

Copyright STRONG © 2026. Tutti i diritti riservati. | www.strong-eu.com